


Hinweise

- Überzeugen Sie sich bitte von der Funktion Ihrer Hardware, sowie des Kühlsystems (Dichtheit, Pumpenfunktion und Lüfter). Falls noch nicht erfolgt. Sie minimieren so den Aufwand bei der Suche möglicher Fehlerquellen. Alphacool übernimmt nicht die Garantie des Herstellers der elektronischen Bauteile und Komponenten. Die Montage des Kühlsystems erfolgt auf eigenes Risiko.
- Die Schrauben sollten nicht zu fest angezogen werden. Wenn Sie die Schrauben übermäßig fest angezogen haben, können sich die Haltebolzen lösen und es ist keine gleichmäßige Auflage des Kühlers mehr gewährleistet.
- Wir empfehlen, keine Verwendung von Werkzeug, wie z.B. Schraubenschlüssel, zum Befestigen der Anschlüsse. bei Anschlüssen mit 8 mm Gewindelänge kann es zur Durchflusssminimierung kommen.
- Wir empfehlen einen Dichtigkeitstest vor Montage / Einbau des Kühlers.
- Überzeugen Sie sich, das der Kühler alle zu kühlenden Bauteile mit Wärmeleitpaste und Wärmeleitpad's berührt. Im Bild ist es gezeigt wie der Abdruck einer GPU aussieht muss.

Instructions

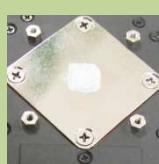
- If you have not done so yet, please check your hardware and cooling system (tightness, pump function and fans). This will minimize time spent searching for possible problems. Alphacool accepts no liability on the warranty of the manufacturer of the electronic components. The assembly of the cooling system takes place at your own risk.
- The screws should not be tightened too firmly. If you tighten the screws excessively, the knurled nuts can loosen and the cooler's uniform pressure is no longer guaranteed.
- Fasten the connections of your choice to the cooler. Do not use tools such as wrenches for fastening the connections. Connectors with 8mm long threads may stop the flow.
- We recommend a tightness test before assembling/installing the cooler. DO NOT use tools on the connectors.
- Convince yourself that the cooler touches all components to be cooled with thermal grease and thermal pad's. The picture shows what the imprint of a GPU must look like.

Indications

- Au cas où vous n'avez pas encore fait, s'il vous plaît assurez-vous vous-même de la fonction de votre hardware ainsi que du système de refroidissement (étanchéité, fonction de la pompe et ventilateur). Vous réduisez ainsi la dépense de temps rechercher possible sources d'erreur. Alphacool ne prend pas de la garantie du fabricant des éléments et composantes électroniques. L'assemblage du système de refroidissement s'effectue à vous risques et périls.
- Les vis ne devraient pas être serrées trop fermement. Si vous avez serré les vis excessivement, les vis peuvent se décaler et le refroidisseur ne reste plus positionné uniformément alors son fonctionnement parfait ne peu plus être garanti.
- Fixez les raccordements de votre choix au refroidisseur. Pour les connexions avec 8 mm filetée longueur peut-être conduire à un flux moins. Nous ne recommandons pas l'utilisation d'outil comme p. ex.des clefs, pour la fixation des raccordements.
- Nous recommandons un essai d'étanchéité avant assemblage/installation du refroidisseur.
- Laissez-vous convaincre que les touches fraîches tous les composants à refroidir avec de la graisse thermique et de tampon thermique. Sur la photo, il est montré que l'empreinte d'un GPU doit ressembler.

x false


Kein Kontakt,
schlechter Abdruck.
No contact, bad
footprint.
Pas de contact,
mauvaise impression.

✓ right


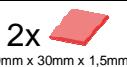
Guter Kontakt, Gut
verteilte Wärmeleitpaste
Good contact, good
distributed thermal paste.
Bon contact, la pâte
thermique bien distribuée.

Schraubensatz
Screw set
Jeu de vis


1x



15mm x 15mm x 1,5mm



30mm x 30mm x 1,5mm



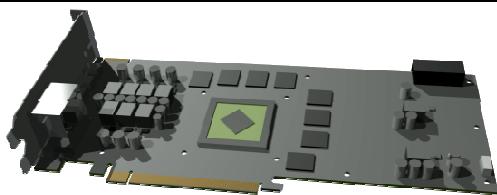
15mm x 15mm x 2mm



30mm x 30mm x 3mm



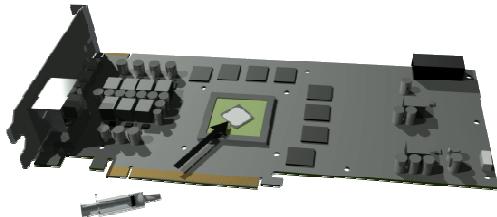
1x

1

Montage: Legen Sie die Hardware auf eine antistatische Unterlage. Beginnen Sie mit der Demontage des Original-Kühlers. Je nach Aufbau des Kühlers sind zuerst die Schrauben des Lüfters zu entfernen und die Blenden zu lösen. Bei aufgeklebten Kühler ist äußerste Sorgfalt geboten. Es können leicht Bauteile abgerissen werden. Heben Sie alle Einzelteile sorgfältig auf. Reinigen Sie anschließend die Hardware von Resten der Wärmeleitpaste oder Pad's mit einem Lösemittel (z.B. Spritus).

UK Assembly: Put the hardware on an antistatic mat. Start with the dismantling of the original cooler. Depending on the structure of the cooler remove the screws at the back of the card and carefully unhook the fan connector. If the original cooler uses thermal glue extreme care should be taken. As you can easily damage parts. Pick up all the items carefully. Then clean the hardware of thermal paste or pad residues with a solvent (eg alcohol).

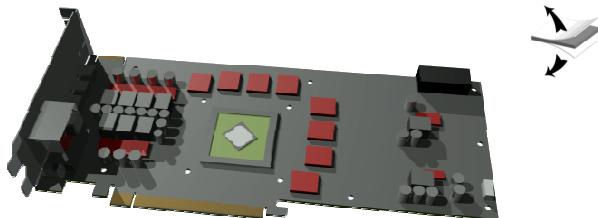
FR Assemblage : Insérez le matériel sur un tapis antistatique . Commencez par le démontement du refroidisseur d'origine . En fonction de la structure du radiateur est de retirer les vis de fixation du ventilateur pour retirer et régler l'ouverture. Lorsque refroidisseurs collés soin extrême doit être exercé . Il peut facilement être déchiré parties . Ramassez tous les articles soigneusement . Ensuite, nettoyer le matériel de résidus de la pâte thermique ou de tampon avec un solvant (alcool) .

2

Tragen Sie nun unter Zuhilfenahme eines Plastikstreifens oder ähnlichem, eine gleichmäßige Schicht Wärmeleitpaste auf die zu kühlenden GPU auf. Die Schicht sollte weniger als einen Millimeter dick sein, da sonst die umliegenden Bauteile unnötig verunreinigt werden können.

UK With the help of a plastic strip or thermal paste spreader make a thin layer of thermal paste on the GPU. The layer should be less than a millimeter thick, otherwise the surrounding components can be contaminated unnecessarily.

FR Porter les maintenant à l'aide d'une bande de matière plastique ou analogue, une couche uniforme de pâte thermique à la GPU à refroidir. La couche doit être inférieure à un millimètre d'épaisseur, faute de quoi les composants environnants peuvent être contaminés inutile.

3

Entfernen Sie die Schutzfolie der rot dargestellten 15mm x 15mm x 1,5mm Wärmeleitpad's und legen diese auf die Speicherbausteine. Die rot dargestellten 30mm x 30mm x 1,5mm Wärmeleitpad für die Spannungswandler müssen zugeschnitten werden. Vergessen sie auch hier nicht die Schutzfolie zu entfernen.

UK Remove the protective film from the thermal pads on the memory chips. The 30mm x 30mm x 1.5 mm are suitable for the voltage converters but must be trimmed to size. Do not forget also to remove the protective film on both sides!

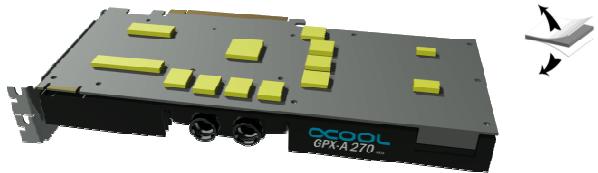
FR Retirer le film protecteur de la rouge montre 15mm x 15mm x 1.5mm de tampon thermique et les mettre sur les puces de mémoire. Le rouge montre 30mm x 30mm x 1,5 mm pour le convertisseur de tension doit être coupé. Ne pas oublier également d'enlever le film de protection.

4

Montieren Sie nun den zusammen gebauten Kühler auf die Grafikkarte wie im Bild zu sehen. Falls eine Schutzfolie auf dem Kühlertor vorhanden ist, entfernen Sie bitte jetzt die Schutzfolie. Reinigen Sie die Kontaktflächen auf der Bodenseite des Kühlers mit Spritus oder ähnlichem Mitteln. Die Fläche muss frei von Verunreinigungen sein.

UK Place the assembled cooler on the graphics card as in the picture. If a protective film on the cooler exists, please remove the protective film now. Clean the contact surfaces on the bottom side of the cooler with alcohol or similar. The surface must be free of contaminants.

FR Assemblez maintenant le refroidisseur monté sur la carte graphique comme dans l'image pour voir. Si un film protecteur sur le sol plus frais existe, s'il vous plaît enlever le film protecteur maintenant. Nettoyer les surfaces de contact sur la face inférieure du dispositif de refroidissement avec de l'alcool ou des moyens similaires. La surface doit être exempte de contaminants.

5

Schneiden Sie die gelb dargestellten Wärmeleitpad's für die Rückseite, wie im Bild zu sehen ist, zu. Diese werden auf die Rückseite der Spannungswandler und der GPU gelegt. Vergessen Sie auch hier nicht die Schutzfolie zu entfernen.

UK Cut the yellow thermal pad as shown in the picture. These are placed on the rear side of the voltage converter and the GPU. Do not forget to remove the protective film on both sides.

FR Couper à l'arrière comme sur la photo pour voir le pad thermique jaune montré's. Ceux-ci sont placés sur le côté arrière du convertisseur de tension et la GPU. Ne pas oublier également d'enlever le film de protection.

6

Legen Sie Backplate wie in dem Bild gezeigt auf die Grafikkarte. Ein leichter Druck sorgt für optimalen Kontakt zwischen Backplate, Kühler und Grafikkarte.

UK Put the backplate on as shown in the picture. A slight pressure ensures optimal contact between the backplate cooler and graphics card.

FR Mettre la plaque arrière comme montré sur la photo de la carte graphique. Une légère pression assure un contact optimal entre le refroidisseur de plaque arrière et la carte graphique.

7

Schrauben Sie den Kühler zusammen. Die Schrauben dabei kreuzweise mit je einer Umdrehung anziehen. Beachten Sie dabei die Hinweise.

UK Drehen Sie nach ca. 12 Stunden Benutzung der Grafikkarte nochmals alles Schrauben fest.

FR Visser le radiateur. Serrer les vis avec une seule tour. Faites attention aux instructions pertinentes. Tournez après environ 12 heures d'utilisation de la carte graphique vis de tout nouveau fixes.



Sicherheitshinweis

Nicht geeignet für Kinder unter 6 Jahren (enthält verschluckbare Kleinteile). Betreiben sie keine Kühlkomponenten, ohne sicher zu stellen, dass Kühlmittel durch das Kühlsystem fließt. Nicht mit Kühlmittel betriebene Kühler können sehr heiß werden. Es besteht Verbrennungsgefahr. Nicht mit Kühlmittel durchströmte Kühler können die Hardware des Computers zerstören. Vergewissern sie sich immer, dass die Pumpe beim Einschalten der Hardware ihre Funktion aufnimmt. Bitte beachten sie, dass zum Anziehen der Anschlüsse keine Werkzeuge wie Schraubenschlüssel, Zangen oder ähnliches verwendet werden dürfen! Alle Produkte aus Kunststoff oder Gewindeanschlüsse aus Metall, die mit Kunststoffteilen verbunden sind, werden mit Werkzeug schnell überlastet! Hier-durch entstandene Risse oder andere Beschädigungen sowie Schaden durch austretende Kühlflüssigkeit fallen nicht in die Gewährleistung! Verwenden sie nur Anschlüsse mit einem Dichtring! Durch den Dichtring reicht ein festes Anziehen mit der Hand völlig aus! In Ausnahmefällen werden sie in der Anleitung eindeutig auf die Verwendung von Werkzeug hingewiesen!

Bestimmungsgemäßer Betrieb

Die Alphacool International GmbH - Kühlkomponenten sind für die Kühlung von Computerbauteilen von Alphacool zugelassen. Bei artfremder Nutzung erlischt die Gewährleistung.

Gewährleistung

- Angaben, Zeichnungen, Abbildungen, technische Daten, Gewichts-, Maß- und Leistungsbeschreibungen, die in Prospekten, Katalogen, Rundschreiben, Anzeigen oder Preislisten enthalten sind, haben rein informativen Charakter. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit dieser Angaben. Hinsichtlich der Art und des Umfangs der Lieferung sind allein die in Bestellung und Auftragsbestätigung enthaltenen Angaben ausschlaggebend.
- Soweit ein gewährleistungspflichtiger Mangel vorliegt, sind sie im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen berechtigt, Nacherfüllung zu verlangen, vom Vertrag zurückzutreten oder den Kaufpreis zu mindern. Die Verjährungsfrist von Gewährleistungsansprüchen für die gelieferte Ware beträgt zwei Jahre ab Erhalt der Ware, falls sie Verbraucher (§ 13 BGB) sind. Sind sie Unternehmer (§ 14 BGB), so gilt die Maßgabe, dass die Verjährungsfrist nur ein Jahr beträgt.
- Der Gewährleistungsanspruch gilt nur im Zusammenhang mit der Originalrechnung, dem Kassenbeleg oder einer Bestätigung von ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH über den Gewährleistungsanspruch.
- Es liegt allein im Ermessen von ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH, das defekte Produkt oder defekte Bestandteile zu reparieren oder zu ersetzen. Das jeweils ersetzte Produkt oder der Bestandteil geht in das Eigentum von ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH über.
- Alle Gewährleistungsansprüche werden von ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH oder durch beauftragte Fachhändler durchgeführt. Wird die Reparatur von einer nicht autorisierten oder beauftragten Person durchgeführt, übernimmt ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH weder Kosten noch Haftung, es sei denn, die Reparatur ist vorher mit ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH abgestimmt worden.
- Alle Kosten, die aus einer etwaigen Umrüstung der Produkte entstehen, werden von ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH nicht übernommen.
- Die Gewährleistung von ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH schließt die folgenden Punkte nicht ein:
- regelmäßige Kontrollen, Wartung und Reparatur oder der Ersatz von Verschleißteilen
- falsche Einrichtungen oder Defekte durch fehlerhafte Installation.
- Schäden, verursacht durch Sturm, Wasser, Feuer, Überspannung, höhere Gewalt oder Krieg, fehlerhaften Anschluss an das Netz, unzureichende oder fehlerhafte Belüftung oder andere Gründe, auf die ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH keinen Einfluss hat.
- Schäden, die durch den Transport oder unsachgemäße Verpackung entstehen.
- Die in dem jeweiligen Land geltenden Rechte des Verbrauchers, z.B. Forderungen gegenüber dem Verkäufer, wie im Kaufvertrag niedergelegt, werden von dieser Gewährleistungserklärung nicht berührt. ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH, ihre Niederlassungen und Distributoren, haften nicht für direkte oder indirekte Schäden oder Verluste, soweit nicht zwingende gesetzliche Bestimmungen dem entgegenstehen.
- Alphacool International GmbH übernimmt nicht die Gewährleistung des Herstellers der elektronischen Bauteile und Komponenten. Die Montage des Kühlers erfolgt auf eigenes Risiko.

Kontaktieren sie uns

Anschrift:

Alphacool International GmbH
Marienberger Str. 1
D-38122 Braunschweig
Support-Tel.: +49 (0)5 31/ 288 74-100
Fax: +49 (0)5 31/ 288 74-22

Mail (Deutsch/ Englisch): info@alphacool.com
Internet: www.alphacool.com
Forum: erreichbar über die Startseite



Alle Teile des Kühlsystems sind RoHS konform.
Wenden sie sich an ein autorisiertes Entsorgungsunternehmen in ihrem Land.
Eine Entsorgung mit dem Hausmüll (unsortierter Müll) oder ähnliche Einrichtungen für die Sammlung kommunaler Abfälle sind nicht zulässig!

© Copyright 2014 Alphacool International GmbH . Alle Rechte inkl. Übersetzung vorbehalten. Analoge oder digitale Vervielfältigungen jeder Art, ausgenommen einer Kopie des Verbrauchers, bedürfen der schriftlichen Zustimmung von Alphacool International GmbH. Die Anleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten.



UK Security advice

Not suitable for children under 6 years (contains swallowable small parts). Do not run any cooling components, without ensuring that cooling liquid flows through the cooling system. Coolers driven without cooling liquid can become very hot. Caution: Burn Hazard! Coolers that are not flowed through by cooling liquid can destroy the computer hardware. When switching on the hardware, always make sure that the pump takes up its function. Please note that in order to tighten the connectors no tools such as screw wrenches, calipers or alike may be used.*

All plastic products or metal threaded connections, which are linked with plastic parts, are easily overloaded with tools! This can cause tears or other damages, as well as damages occurred by withdrawing coolant are not under the warrantee! Use only Connectors with a sealing ring! By using a sealing ring a firm tightening with the hand is enough! * Your instructions manual clearly refers to the use of tools in exceptional cases!

Specified normal Operation

All Alphacool International GmbH cooling components are constructed and licensed for Alphacool International GmbH computer construction parts. The warranty expires in case of misuse.

Warranty

- Data, designs, illustrations, technical data, weight, measurement and specifications, contained in folders, catalogs, circulars, announcements or price lists, have a purely informative character.
- We do not undertake warranty for the correctness of these data. As to the kind and the range of delivery, alone the data contained in the order and confirmation of order are decisive.
- Provided that a warrantor lack is present, you are entitled in the basis of the legal regulations to require subsequent delivery, to withdraw from the contract or reduce the purchase price.
- If you are a consumer the limitation period of warranty claims for the supplied commodity amounts to two years starting from receipt of goods (§ 13 BGB). If you are an entrepreneur, in accordance with legal conditions the limitation period amounts to only one year (§ 14 BGB).
- The warranty claim is valid only in combination with the original invoice, the sales slip or an ALPHA COOL confirmation on warranty claim.
- It is ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH's own discretionary authority, to replace or repair the defective product or defective component. The replaced product or component change into property of ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH.
- All warranty claims are accomplished by ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH or its authorized dealers. If the repair is carried out by a non authorized or assigned person, ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH does take over neither costs nor liability, unless the repair has been previously agreed with ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH.
- All costs, resulting from refitting of the products, are not taken over by Alphacool International GmbH.
- ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH's warranty excludes the following points:
- Regular controls maintenance and repair or the replacement of parts subject to regular wear and tear.
- Wrong manipulation or defects caused by incorrect installation.
- Damages caused by storm, water, fire, overvoltage, higher violence or war, for incorrect connection to the net, insufficient or incorrect ventilation or other reasons, where ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH has no influence on.
- Damages resulting from transportation or improper packaging.
- Consumer's rights are valid in the respective country; demands made to the salesmen, as explained and laid down in the sales contract, will not be covered by this warranty. ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH, its Branch Office and Distributors, are not responsible for direct or indirect damage or losses, as far as the compelling legal regulations do not oppose that.
- Alphacool International GmbH does not take over the warrantee of the manufacturer of the electronic construction units and components. The assembly of the cooler takes place at your own risk.

Contact us:

Address:
Alphacool International GmbH
Marienberger Str. 1
D-38122 Braunschweig
Support-Phone.: +49 (0)5 31/ 288 74-100
Fax: +49 (0)5 31/ 288 74-22

Mail (German/ English): info@alphacool.com
Internet: www.alphacool.com
Forum: Accessible over the homepage

Our products are RoHS-compliant.
Contact an authorized waste management company in your country. A waste removal with the municipal waste (unsorted garbage) or similar mechanisms for the collection of local wastes is not permissible!



© copyright Alphacool International GmbH 2014. All rights reserved including translation. Analog or digital duplications of any kind, excluding a copy of the consumer, require the written agreement of Alphacool International GmbH. The instructions manual corresponds to the technical conditions during printing. Subject to change without prior notice.



Anleitung

Instruction manual

Instructions de service



Avis General de sécurité

Ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans (contient des petites pièces que pouvant s'avaler facilement. N'actionnez pas des composants refroidisseurs, sans vous assurer que le liquide de refroidissement circule dans le système de refroidissement. Refroidisseurs actionnes sans liquide refroidissant peuvent devenir très chaud. Il existe un danger de brûlure. Refroidisseurs pas écoules avec liquide de refroidissement peuvent détruire le équipement informatique de l'ordinateur. Au mise en marche le équipement informatique, assurez-vous toujours que la pompe prend sa fonction. Veuillez considérer qu'au resserrement des connexions, aucun outil comme des clés, pinces ou semelle ne peut être utilisé ! "Tous les produits en matière plastique ou connexion de fil en métal qui sont liés à pièces de plastique deviennent rapidement surcharges avec l'outil ! Fissures ou autres endommagements causées de cette façon, ainsi que dommages par l'échapper du liquide refroidissant ne tombent pas dans la garantie !" Utilisez seulement Connexions avec un joint torique ! Par joint torique un fermé serré avec la main c'est complètement suffit. "Dans les instructions vous êtes clairement informé sur l'utilisation d'outils en cas exceptionnels !

Toute autre utilisation est considéré comme inappropriée et, par conséquent, dangereuse

Les composants refroidisseurs Alphacool International GmbH sont agréés pour le refroidissement de composants d'ordinateur Alphacool International GmbH. En cas d'utilisation non conforme à sa destination la garantie s'éteint.

Garantie

- Des informations, dessins techniques, illustrations, données techniques, descriptions des prestations de poids et de mesure qui sont contenus dans les prospects, catalogues, circulaires, annonces ou listes de prix, ont un caractère purement informatif. Nous ne portons pas garantie en faveur de la justesse de ces informations. Concernant le sort et volume de la livraison, seulement les informations contenues dans la commande et la confirmation de commande sont décisives.
- Autant qu'un carence assujettie à la garantie existe, vous êtes autorisés dans le cadre des définitions légales d'exiger le postaccomplissement, reculer du contrat ou diminuer le prix d'achat. Le délai de prescription des exigences de garantie pour la marchandise livrée se monte pendant deux ans dès la réception de la marchandise, au cas où vous soyez consommateur (§13 le Code civil). Si vous êtes entrepreneur, est valable la mesure que le délai de prescription monte seulement a un an (§14 le Code civil).
- Le droit à la garantie n'est en vigueur qu'en rapport avec la facture originale, le ticket de caisse ou une confirmation ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH sur le droit de garantie.
- C'est laissé à l'appréciation d'ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH, de réparer ou remplacer le produit ou composant défectif. Le produit ou composant remplacé passe dans la propriété d'ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH.
- Tous les droits à la garantie sont effectuées directement par ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH ou ses revendeurs délégués. Si la réparation est effectuée par une personne non autorisée ou manda-tée, ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH ne participe pas aux dépenses ni quelque responsabilité, sauf si la réparation a été avant accordée avec ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH.
- Tous les couts occasionnés par une éventuelle adaptation du produit, ne sont pas acceptés par ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH.
- Les points suivants ne comprennent pas la garantie ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH :
- Contrôles réguliers, maintenance et réparation ou le remplacement de pièces d'usage.
- Mauvaise utilisation ou défauts par une installation incorrecte.
- Dommages cause par orage, eau, feu, surtension, un cas de force majeure ou une guerre, raccordement défectueux au réseau, aération insuffisante ou défectueuse ou d'autres raisons, sur lesquels ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH n'a pas d'influence.
- Dommages qui naissent de transport ou d'emballage inadéquat.
- Les droits de consommateur étant en vigueur dans le pays respectif, par exemple des demandes envers le vendeur, comme déposé dans le contrat de vente, ne sont pas touchés par cette explication de garantie ALPHACOOL INTERNATIONAL GMBH, leurs établissements et distributeurs ne portent pas responsabilité des dommages directs ou indirects ou des pertes jusqu'à ce que les définitions légales irréfutables se lui opposent.
- Alphacool International GmbH ne se charge pas de la garantie du fabricant des éléments et composants électroniques. L'assemblage du refroidisseur s'effectue à vos risques et périls.

Veuillez prendre contact avec nous

Adresse:

Alphacool International GmbH
Marienberger Str. 1
D-38122 Braunschweig
Support-Tel. : +49 (0)5 31/ 288 74-100
Fax: +49 (0)5 31/ 288 74-22

Mail (Allemand/ Anglais): info@alphacool.com
Internet: www.alphacool.com
Forum: accessible sur la page d'accueil



Toutes les parties du système de refroidissement sont conforme à la RoSH. Adressez-vous à une entreprise de traitement des déchets autorisée dans votre pays. Un traitement des déchets avec déchet domestique (déchet non assortie) ou des institutions semblables pour la collecte des déchets communaux sont illégitimes!

© Copyright 2014, Alphacool International GmbH se réserve tous les droits de poursuivre toute infraction à ces conditions copyright : traductions, analogue ou digital reproductions de chaque type, à l'exception d'une copie du consommateur requiert le consentement écrit d'Alphacool International GmbH. Les instructions de service correspondent aux derniers indices des standards techniques lors que mise à l'impression. Sous réserve de modifications.